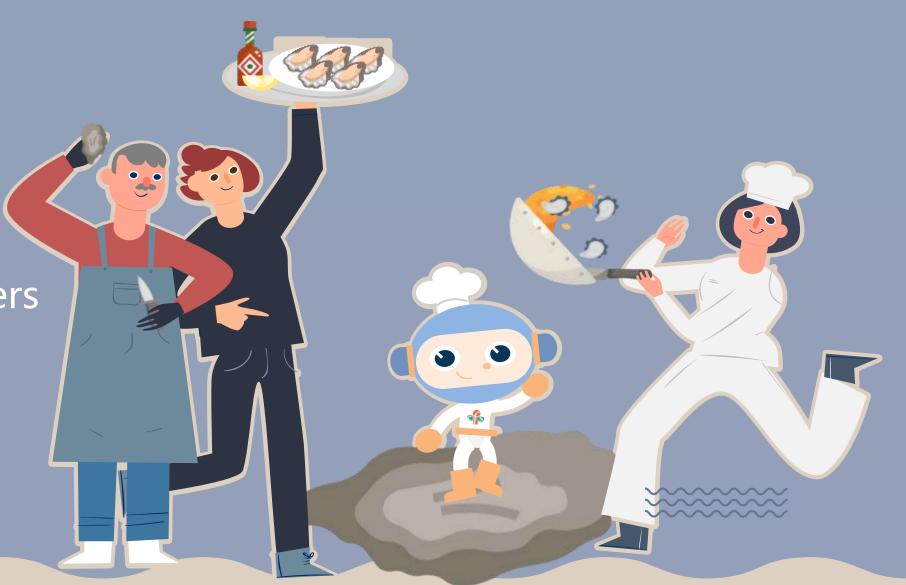


供應生蠔的

食物安全建議

Food Safety Advice on Serving Raw Oysters

食物安全研討會 2023 Food Safety Seminar for Trade 2023







業界指引

Trade guidelines

旨在幫助食物業了解與生蠔的相關 風險,並在運營中實施適切可行的 食物安全措施,以減少食源性疾病 的發生,同時讓高危的消費者做出 知情的選擇。

 To assist the food businesses in understanding the risks associated with raw oysters and implementing appropriate and practical food safety measures in their operations to reduce the occurrence of foodborne illnesses while also allowing susceptible groups of consumers to make informed choices.



近日與生蠔有關的食物中毒個案

Recent Food Poisoning Cases Associated with Raw Oysters

涉法國一款生蠔 等3店食客食物中毒

原文: 10 等度等

主任:2023-01-3121-44 東新:2023-01-3121-49



食物安全中心今(31日)公布、接獲三宗食物中毒個案、經調查後發現與 法國出產的一款生臻有關,目前已要求業界暫停進口,並立即停止出售及

大角咀4星餐廳生蠔大腸桿菌超標7倍!食安5建議防中招5類人最高危

世紀 2023-09-06 16:56 単新: 2023-09-16 11:45



食物環境衞生署食物安全中心(中心)今日(9月5日)公布,一個即食生 **绿樣**本被檢出大腸桿菌含量超標近7倍,中心正跟進事件。近日生蠔類頻發 生問題,食物安全中心有5項建議提醒市民以防食物中毒。

yahoo! 新聞

酒店

疑爆食物中毒 11人食生蠔後屙嘔發燒

on.cc 東網 2023年1月17日

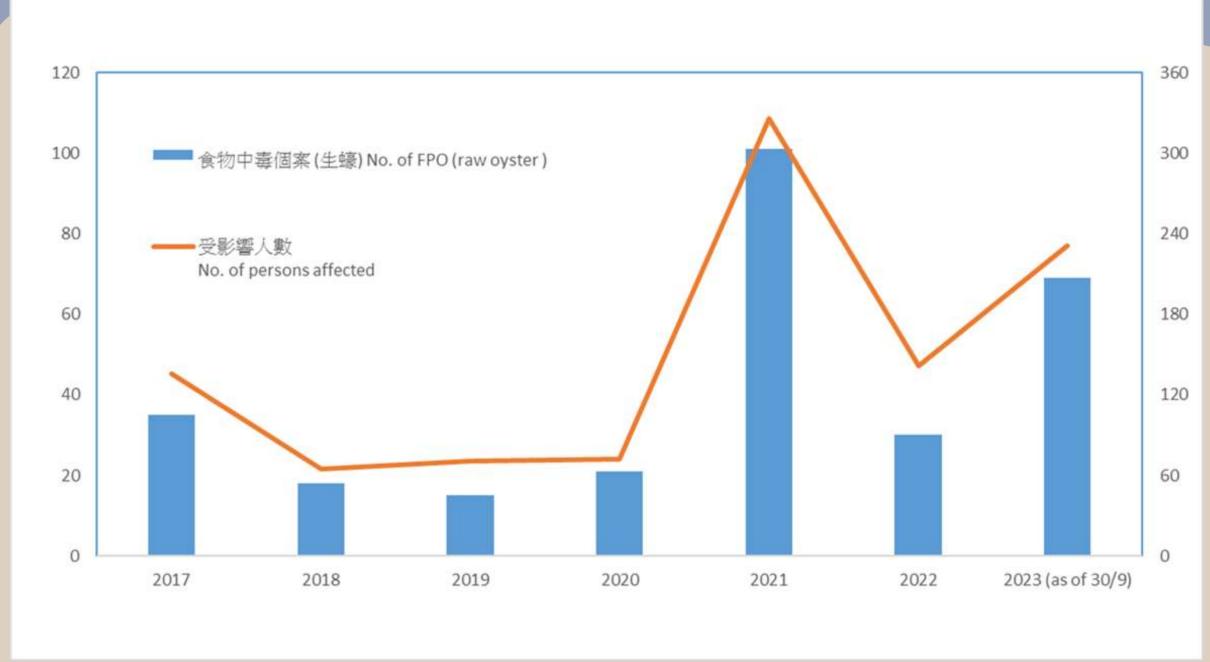






2021年與生蠔有關的本地食物中毒個案顯著上升

A prominent upsurge in local foodpoisoning outbreaks related to raw oysters observed in 2021







生蠔中常見的污染物

Common contaminants in raw oysters

類別 Types	風險 Risks	會否存在於煮熟的生蠔內? Present in cooked oysters?	在收穫後的生蠔內生長? Post-harvest growth inside oysters?
麻痺性貝類中毒 Paralytic shellfish poisoning	毒素 Toxin	會 Yes	不會 No
諾如病毒 Norovirus	病毒 Virus	有時 Sometimes (未熟透 inadequate cooking)	不會 No
甲型肝炎 Hepatitis A	病毒 Virus	有時 Sometimes (未熟透 inadequate cooking)	不會 No
弧菌 Vibrio species	細菌 Bacteria	很少 Rarely	會 Yes



實地參觀出售生蠔的食肆

Site visits to food premises that sell raw oysters

- · 於 2022 年 5 月至 8 月進行
- 。訪問了15家食肆:
 - . 超市
 - . 網上商店
 - . 零售店
 - . 酒店自助餐廳
 - . 西餐廳
 - . 日式餐廳
 - . 蠔吧

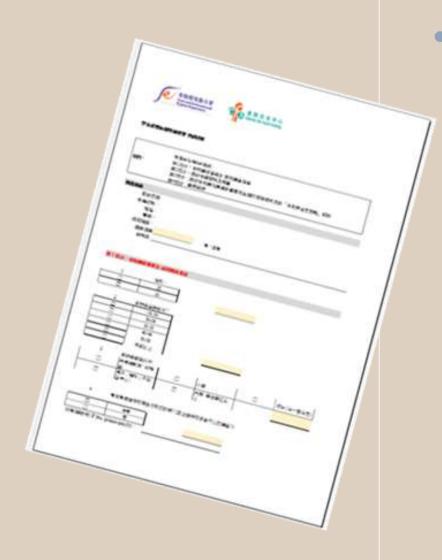
- Conducted between May and Aug 2022
- Interviewed 15 food premises
 - Supermarkets
 - Online shops
 - Retail outlets
 - Hotel buffet restaurants
 - Western restaurants
 - Japanese restaurants
 - Oyster bars



研究範圍

Study scope

- 知識、態度、做法
 - 購買
 - •接收
 - 貯存
 - 處理和製備
 - 展示與供應
 - . 送貨
 - 食物經營者的其他職責



- Knowledge, Attitudes,Practices
 - Purchasing
 - Receiving
 - Storage
 - Handling and preparation
 - Display and serving
 - Delivery
 - Other responsibilities of food business operators



有殼的蠔與已去殼的蠔

Oysters in shells and Shucked oysters

蠔的種類	熟食	生食	備註			
供生食的有殼活蠔 Live in-shell oysters intended for raw consumption	✓	1	 如選擇生吃,應以適當方法處理以盡可能減低風險 If choose to eat raw, follow the proper procedures to minimise the risk 			
供生食的急凍生蠔 Frozen oysters intended for raw consumption	√	✓	 只可在攝氏0至4度的雪櫃中解凍 Only thaw frozen oysters between 0-4°C in refrigerator 			
在原產地預先去殼的冰鮮生蠔 Chilled oysters pre-shucked at origin		X	 生蠔去殼即死,特別是長途運輸期間沒有嚴格的溫度控制,極容易變壞 去殼過程中可能受微生物污染 Raw oysters die immediately after being shelled, and are prone to spoilage, especially when there is improper temperature control during long-haul transportation Microbiological contamination may occur during shucking 			

知識及態度

Knowledge and attitudes

- 大部分被訪者認同生蠔可能含有有害微生物、但部分人不認 為生吃生蠔有風險。
- 大部分被訪者認同高危人士(孕婦、嬰幼兒、長者、免疫力弱的人士)應避免生吃生蠔。
- 有食肆(尤其是網店)對是否能為員工提供食物安全培訓的信心不足,或認為食物全培訓對其員工不太相關。
- 參與者的意見:希望知道更多關於生蠔微生物風險和如何正確處理生蠔的信息。

- Most of the interviewees agreed that raw shellfish might contain harmful microorganisms, but some did not think that eating raw shellfish is risky.
- Majority agreed that susceptible individuals such as pregnant women, young children, the elderly and people with a weakened immune system should avoid eating raw oysters.
- Some food premise (especially on-line shops)
 had low confident on providing food safety
 training to their staff or they thought food
 safety training is not relevant to their staff.
- Feedback from participants: wanted to know more about microbiological risks of oysters and how to handle oysters properly.



採購及接收

Purchasing and receiving





接收生蠔時應檢查溫度 Check temperature when receiving oysters

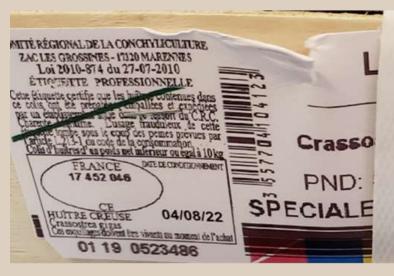


標籤

Labels



DESCRIPTI	ON: Live Pa	acific Oy	ysters (C	rass	ostrea gigas	
REG EST. NO	883	CLASSIFICATION: DATE HARVESTED:		Between 3°C and 7°C		
EASE NUMBER:	255 Boomer Bay			Approved		
DATE PACKED	7/07/2022			6/07/2022		
NET CONTENTS	18.05 kg - 1	5 doz STANDA		ARD PACK NO: 3 -		





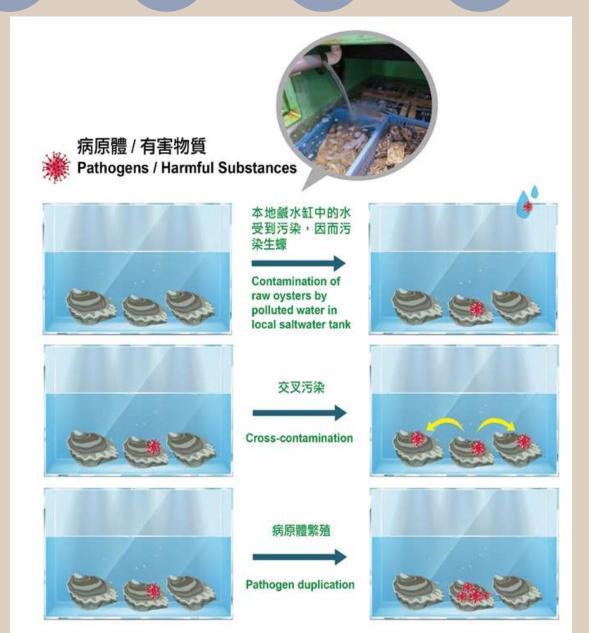


不同的標籤 Various labels



以水存養

Wet Storage







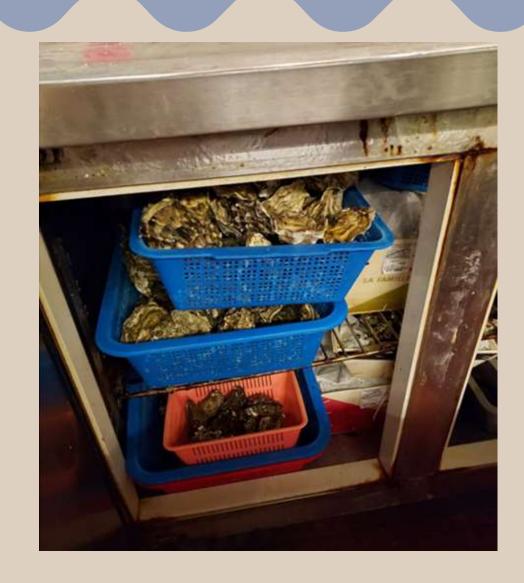
不應以水存養進口生蠔

Not to re-immerge imported oysters in water for storage



貯存

Storage



生蠔不應存放在室溫

Raw oyster should not be stored at room temperature







處理和製備

Handling and preparation





處理生蠔是應該戴上手套 Wear gloves when handling raw oysters









展示與供應

Display and Serving











環境衛生

Environmental hygiene





環境不衞生,可導致交叉污染 Unhygienic environment may cause cross-contamination



健康提示

Health reminders





雖然不完全是高風險食物資訊,一些食肆亦有為消費者提供一些健康提示。 Although not exactly a high-risk food advisory, some restaurants are providing some health reminders for consumers.

HACCP為本的食物安全計劃 HACCP-based food safety plan

蠔隻接收和追蹤記錄 Oyster receiving and tracking log

須特別注意事項	監察步驟	監察頻率和方法	關鐵規模	對偏差的糾正行動		
第1步-接收罐隻						
文件檢查 = 嫌鉴來自有效來源	 必須来自認可來源:每批生蠔均附有衛生 證明書 	 檢查每個交付容器的文件 	 礦隻螺籃和有效 的衛生證明書 	 若任何批次沒有已記載可追溯採收 地區資料的輸隻標徵或發票收據, 均一律拒絕接受 記錄在接收記錄簿 		
產品檢驗-品質良好	只接受清潔、鮮活、外殼完好的生藥	每一個交付容器目視檢查	 生蠔嫩該是活生的 	 去乘死線 記錄在接收記錄簿		
收貨時的温度	時的温度 生蠔必須裝在冰中,並在攝氏 4 度或以下 冷凍		● ≤提氏4度	拒收在融冰中或摄氏 4 度以上的批次記錄在接收記錄簿		
第2步 - 存放頻繁						
許存滿度	 將活鎮存放在攝氏2至4度 將去殼生螺存放在攝氏4度或以下 	每天用温度計檢查	 活線攝氏2至 4度 去股生線≤攝氏 4度或以下 	立即調整温度特行及基於放置時間作評估在每日記錄表上記錄冷卻器温度。 找出問題的原因並加以改正		
貯存狀況	 務生蠔裝在指定雪櫃或雪櫃獨立閒隔內的 容器中 每個容器應只包含一種生蠔,並貼上標籤 	● 毎天目視檢查	 生蠔在清潔、有 標驗的容器中, 同一間隔內沒有 其他食物 	重新分開存放丟棄受污染的產品		
第3步-配製編集						
在清潔和去敖那間檢查生變	只使用新鮮的活變只使用飲用水清洗練粉只使用清潔和經消事的器具去般	 去設前檢查外效是否閱合。 或在輕敲時會閱合 	• 生緣應該是活生 的	● 西東死線		
室涵處理時間	 在供產給顧客食用之前,盡量減少沒有 溫度控制的時間 不要將生輸在室温下放買超過 60 分鐘 ዀ顧客點餐後才準備生輸 	 生藥每次從当櫃中取出時 	● 鯱共 <50 分算	 如果在至温下放置 > 60 分籍,則轉為 熟食或丟棄 		
第4岁-展示/供養締集						
銀示和保持温度	 生蠕必須在雪橋中展示(或保存)或在 足以保持產品在攝氏4度或以下的冰塊中 	對於冰上產品: 每 2 小時或接需要目詢冰塊 對於雪橇中的產品: 每 5 年温度計檢查温度	 在會用冰塊中或 攝氏 4 度或以下 	• 轉為熱食或丟棄		

收貨日期	供靡商	生線種類及產地	是否附有 標籤?	是否附有 衛生 證明書?	数量/重量	批次編號碼	生蠔溫度	接受貨品 ?*	供應的 第一天	供應的	備註
2022/11/2	ABC	白珍珠-法國	✓	✓	2.25 公斤	01-123456	4°C	✓	2022/11/2	2022/11/4	-
2022/11/5	XYZ	堕岩 - 美國	✓	✓	100隻	C-675	4°C	✓	2022/11/6	2022/11/8	-

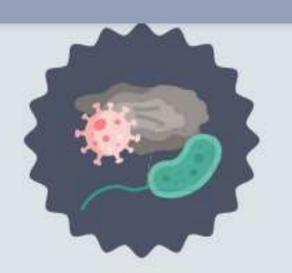




热

生蠔很容易受可導致食源性疾病(食物中毒)的有害微生物和具有抗藥性的「超級細菌」污染。

- 生或未煮熟的蠔是高風險食物,因為在食用 前沒有經過熱處理或熱處理不足,未能消滅 食源性致病菌或「超級細菌」。雖然所有生 蠔都可能導致食源性疾病,但有些生蠔被認 為風險更大,不建議生吃。
- 食物業經營者必須確保其員工保持良好個人衛生,並定期及在需要時清潔和消毒用具、設備和工作區域。







Summary

 Oysters are easily contaminated by harmful microorganisms that can cause foodborne diseases (food poisoning) and "superbugs" with antimicrobial resistance.

Raw or undercooked oysters are high-risk food, as there is no or insufficient heat treatment to kill foodborne pathogens or "superbugs" before eating. While all are at stake of causing foodborne diseases, some oysters are deemed riskier and not recommended to be eaten raw.

Food business operators must ensure that their staff maintain good personal hygiene and that their utensils, equipment and working area are cleaned and disinfected regularly and as needed.





然包然古

生蠔應存放在指定的雪櫃內,並使用不同的工具處理,以免與其他食物交叉污染。



食物處理人員應將生蠔保持在安全温度, 處理過程盡可能縮短,並因應要求才去殼。



食物業界可在餐牌或產品包裝上提供食用 忠告,提醒消費者食用生蠔的風險,以保護 高危人士免受食源性疾病的侵害。



Summary

 Raw oysters should be stored in a designated refrigerator and handled with separate equipment to avoid cross-contamination with other foods.

- Food handlers should keep raw oysters at safe temperatures, make the handling process as brief as feasible, and shuck oysters only upon request.
- Food businesses are advised to provide consumer advice on the menu or product package alerting consumers of the risks of consuming raw oysters to safeguard susceptible individuals from foodborne diseases.

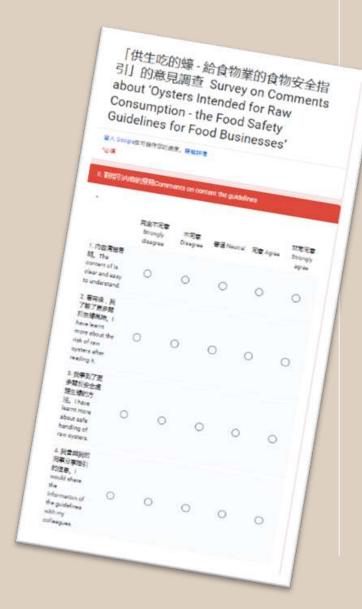




業界對指引的意見

Comments from trade on the guidelines

- 邀請包括受訪者在內的行業對指引提供意見
- 總的來說,他們非常同意/同意:
- 內容清晰易懂。
- 了解更多關於生蠔的風險及如何。
- 會與同事分享信息 •
- 有信心能按指引建議處理生蠔。
- 但有少數人反映他們可能無法完全 控制送遞過程。



- Invited trade including interviewees to comment on the draft guidelines
- In general, they strongly agreed/agreed that:
- the content is clear and easy to understand.
- they had learnt more about the risk of raw oysters.
- They would share the information with their co-workers.
- They were confident that they could handle oysters as recommended in the guidelines.
- Only a few reflected that they might not have full control of the delivery process.

回應業界意見

Response to trade's comments

第三方送遞商與食物送遞

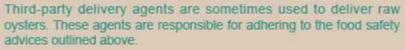


有時食物業經營者會使用第三方送遞商來配送生蠔,而這些送遞商有責任遵從上述食品安全建議。

有關保持送貨車輛和送貨員衞生的更多詳情,請參閱我們關於外賣和送餐的食物安全建議。掃描二維碼閱讀更多:



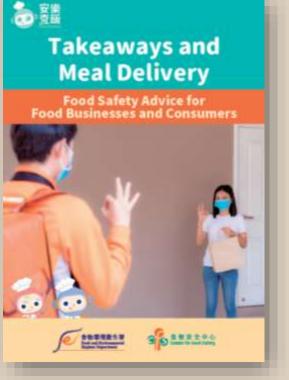
Third-party delivery agents and food delivery





For further details on maintaining hygiene of food delivery, please refer to our food safety advice on takeaways and meal delivery. Scan the QR code to read more:









對公眾的宣傳及教育

Promotion and education to the public

- 業界人士亦建議,食安中心亦應向公眾提 供有關生蠔的食物安全風險的資訊。
- 內容根據食安中心的消費者調查結果草擬, 以協助市民採取必要的預防措施,避免食 物中毒,並作出知情的選擇。 The World Is
- Trade members also suggested that public should also be provided with information on the food safety risks of oysters.
- Content was drafted based on the findings of a CFS's consumer survey to help the pubic to take necessary precautions to avoid food poisoning and make informed choices.



Safety Risks of Oysters





了解更多信息

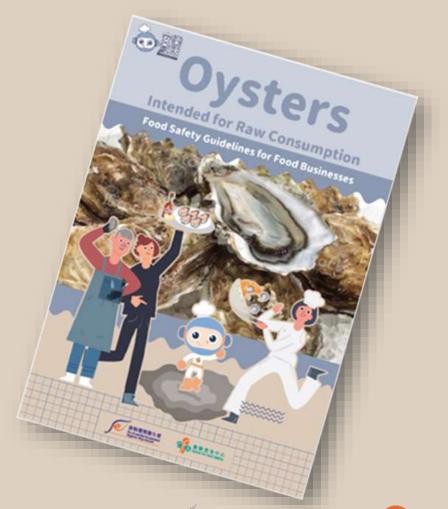
More information

• 請瀏覽 www.cfs.gov.hk/oyster



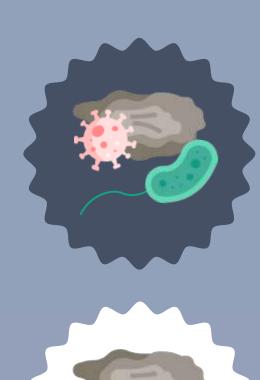


Please visit
 www.cfs.gov.hk/oyster









Thank you









